

## **ANNEXE II**

MENTIONNÉE À L'ARTICLE 2, LETTRE c)

LE POISSON ET LES AUTRES PRODUITS DE LA MER

ANNEXE II<sup>1</sup>

MENTIONNEE À L'ARTICLE 2, LETTRE c)

LE POISSON ET LES AUTRES PRODUITS DE LA MER

Article 1

1. Le poisson et les autres produits de la mer figurant dans la table 1 ci-dessous sont couverts par l'Accord, sauf disposition contraire de la présente annexe.
2. A la date d'entrée en vigueur de l'Accord, tous les droits de douanes prélevés à l'importation et toutes les taxes d'effet équivalent sont supprimés en ce qui concerne les produits énumérés dans la table 1, originaires d'un Etat de l'AELE ou du Maroc, sauf disposition contraire des articles 3 et 4 de la présente annexe.

Table 1

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
02.08		<b>Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés.</b>
ex	0208.40	- De baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés); de lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens) :  -- de baleine <sup>2</sup>
Chap. 3		<b>Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques</b>
15.04		<b>Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.<sup>2</sup></b>

---

<sup>1</sup> Nouveau texte introduit par la décision du Comité mixte N° 3 de 2000 (24 octobre 2000) et par la décision du Comité mixte N° 1 de 2004 (26 octobre 2004) et N° 2 de 2004 (26 octobre 2004).

<sup>2</sup> Une interdiction d'importation pour des produits provenant de la baleine est appliquée au Liechtenstein et en Suisse sur la base de la Convention CITES.

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
15.16		<b>Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées.</b>
ex	1516.10	- Graisses et huiles animales et leurs fractions -- Entièrement obtenu de poissons ou de mammifères marins <sup>1</sup>
16.03		<b>Extraits et jus de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques.</b>
ex	1603.00	- Extraits et jus de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques <sup>1</sup>
16.04		<b>Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.</b>
16.05		<b>Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.</b>
23.01		<b>Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine; cretons.</b>
ex	2301.10	- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes ou d'abats; cretons -- de baleine <sup>1</sup>
	2301.20	- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques
23.09		<b>Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux.</b>
ex	2309.90	- Autres

<sup>1</sup> Une interdiction d'importation pour des produits provenant de la baleine est appliquée au Maroc, au Liechtenstein et en Suisse à la base de la Convention CITES.

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
		-- Solubles de poissons

## Article 2

1. Les mesures de soutien au secteur de la pêche sont soumises aux règles de l'article 18 de l'Accord et à l'interprétation qui en est donnée dans l'annexe VI, sauf indication contraire du présent article.

2. Les mesures de soutien au secteur de la pêche énumérées ci-dessous sont considérées comme n'étant normalement pas compatibles avec l'Accord:

- mesures générales de soutien au secteur dans son ensemble et qui ne sont pas entièrement axées sur des mesures structurelles selon les dispositions de l'alinéa (c) (ii) de l'annexe VI;
- réductions fiscales autres que celles destinées à compenser directement les désavantages en matière de coûts directement liés aux conditions spéciales prévalant dans le secteur de la pêche;
- mesures sociales, si l'élément de subvention de telles mesures excède ce qui est généralement appliqué dans d'autres secteurs, compte tenu des conditions spéciales prévalant dans le secteur de la pêche.

3. Les mesures de soutien suivantes sont considérées comme étant normalement compatibles avec les dispositions de l'article 18 de l'Accord:

- mesures de soutien sous la forme de prix minimums autorisés à la vente de première main de poisson indigène et d'achats de surplus, qui sont appliquées dans le but de compenser de graves perturbations du marché;
- mesures de soutien régionales pour autant qu'elles soient nécessaires au maintien des activités de pêche dans des régions qui dépendent plus que la moyenne de ces activités et où le revenu de la pêche est nettement inférieur à la moyenne nationale dans ce secteur. Ces mesures régionales se borneront à compenser des désavantages en matière de coûts par comparaison avec d'autres lieux de pêche. Les Etats parties à l'Accord qui décident d'appliquer ou de maintenir de telles mesures fourniront, conformément aux dispositions de l'annexe VI, des informations en suffisance quant à la situation régionale qui justifie l'application ou le maintien de ces mesures.

4. Les mesures de soutien suivantes sont considérées comme incompatibles avec l'Accord:

- soutien conforme à l'alinéa (c) (vi) de l'annexe VI, s'il s'applique au secteur de la pêche,
- soutien conforme à l'alinéa (c) (viii) de l'annexe VI, s'il s'applique aux activités de pêche.

### Article 3

1. Le Maroc peut maintenir des droits de douane à l'importation ou des taxes d'effet équivalent pendant les périodes transitoires prévues dans le présent article.

2. Le Maroc réduit progressivement les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prélevés sur les produits originaires d'un Etat de l'AELE figurant dans la table 2 ci-dessous, selon le calendrier suivant:

- à l'entrée en vigueur de l'Accord: à 80% du droit ou de la taxe de base
- Un an après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 60% du droit ou de la taxe de base
- Deux ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 40% du droit ou de la taxe de base
- Trois ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 20% du droit ou de la taxe de base
- Quatre ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à zéro.

Table 2

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.02</b>		<b>Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Poissons plats ( <i>Pleuronectidés, Bothidés, Cynoglossidés, Soléidés, Scopthalmidés</i> et <i>Citharidés</i> ), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.29	-- Autres

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0302.29	--- Turbot ( <i>Psetta maxima</i> )
	0302.34	-- Thons obèses ( <i>Thunnus obesus</i> )
	0302.35	-- Thons rouges ( <i>Thunnus thynnus</i> )
ex	0302.36	-- Thons rouges du sud ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
	0302.39	-- Autres
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.64	-- Maquereaux ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
	0302.69	-- Autres
ex	0302.69	--- Anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosmes</i> )
<b>03.03</b>		<b>Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Poissons plats ( <i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i> ), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.39	-- Autres
ex	0303.39	--- Turbot ( <i>Psetta maxima</i> )
	0303.44	-- Thons obèses ( <i>Thunnus obesus</i> )
	0303.45	-- Thons rouges ( <i>Thunnus thynnus</i> )
	0303.46	-- Thons rouges du sud ( <i>Thunnus maccoyii</i> )
	0303.49	-- Autres
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.74	-- Maquereaux ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
	0303.79	-- Autres

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0303.79	--- Anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosmes</i> )
<b>03.04</b>		<b>Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.</b>
	0304.10	- Frais ou réfrigérés
ex	0304.10	-- Chinchard commun ( <i>Thrachurus thrachurus</i> ), thon rouge ( <i>Thunnus thynnus</i> ), anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosmes</i> ), turbots ( <i>Psetta maxima</i> ), maquereau commun ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ), à l'exclusion des filets
	0304.90	- Autres
ex	0304.90	-- Chinchard commun ( <i>Thrachurus thrachurus</i> ), thon rouge ( <i>Thunnus thynnus</i> ), anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosmes</i> ), turbots ( <i>Psetta maxima</i> ), maquereau commun ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )
<b>03.05</b>		<b>Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.</b>
		- Poissons fumés, y compris les filets:
	0305.41	-- Saumons du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumons de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ) et saumons du Danube ( <i>Hucho hucho</i> )
	0305.49	-- Autres
ex	0305.49	--- Chinchard commun ( <i>Thrachurus thrachurus</i> ), thon rouge ( <i>Thunnus thynnus</i> ), anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosmes</i> ), turbots ( <i>Psetta maxima</i> ), maquereau commun ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ), à l'exclusion des filets

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
		<p>- Poissons séchés, même salés mais non fumés:</p> <p>-- Autres</p> <p>--- Chinchard commun (<i>Thrachurus thrachurus</i>), thon rouge (<i>Thunnus thynnus</i>), anchois (<i>Engraulis spp.</i>), brosmes (<i>Brosme brosme</i>), turbots (<i>Psetta maxima</i>), maquereau commun (<i>Scomber scombrus</i>, <i>Scomber australasicus</i>, <i>Scomber japonicus</i>)</p> <p>- Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:</p> <p>-- Anchois (<i>Engraulis spp.</i>)</p> <p>-- Autres</p> <p>--- Chinchard commun (<i>Thrachurus thrachurus</i>), thon rouge (<i>Thunnus thynnus</i>), anchois (<i>Engraulis spp.</i>), brosmes (<i>Brosme brosme</i>), turbots (<i>Psetta maxima</i>), maquereau commun (<i>Scomber scombrus</i>, <i>Scomber australasicus</i>, <i>Scomber japonicus</i>)</p>
03.07		<p><b>Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Coquilles St Jacques ou peignes, pétoncles ou vanneaux, autres coquillages des genres <i>Pecten</i>, <i>Chlamys</i> ou <i>Placopecten</i>:</p> <p>-- Vivants, frais ou réfrigérés</p> <p>-- Autres</p> <p>- Autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine:</p> <p>-- Vivants, frais ou réfrigérés</p>

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0307.91	--- Autres mollusques, à l'exclusion des huîtres et des clams
	0307.99	-- Autres
ex	0307.99	--- Autres mollusques, à l'exclusion des huîtres et des clams
<b>16.04</b>		<b>Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.</b>
		- Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés:
	1604.11	-- Saumons
ex	1604.15	-- Maquereaux, à l'exclusion des produits en boîtes
ex	1604.16	-- Anchois, à l'exclusion des produits en boîtes
	1604.19	-- Autres
ex	1604.19	--- Turbot ( <i>Psetta maxima</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosme</i> ), à l'exclusion des produits en boîtes
	1604.20	- Autres préparations et conserves de poissons
ex	1604.20	-- Chinchard commun ( <i>Thrachurus thrachurus</i> ), thon rouge ( <i>Thunnus thynnus</i> ), anchois ( <i>Engraulis spp.</i> ), brosmes ( <i>Brosme brosme</i> ), turbots ( <i>Psetta maxima</i> ), maquereau commun ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ), à l'exclusion des produits en boîtes
ex	1604.20	-- Saumons du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumons de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ) et saumons du Danube ( <i>Hucho hucho</i> )
<b>16.05</b>		<b>Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.</b>
	1605.90	- Autres

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	1605.90	-- Autres mollusques, à l'exclusion des huîtres, moules ( <i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i> ) et clams

3. Le Maroc réduira progressivement les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prélevés sur les produits originaires d'un Etat de l'AELE figurant dans la table 3 ci-dessous, selon le calendrier suivant:

- Deux ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 80% du droit ou de la taxe de base
- Trois ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 60% du droit ou de la taxe de base
- Quatre ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 40% du droit ou de la taxe de base
- Cinq ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 20% du droit ou de la taxe de base
- Six ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à zéro

Table 3

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.02</b>		<b>Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Poissons plats ( <i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i> ), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.21	-- Flétans ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
	0302.22	-- Plies ou carrelets ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
	0302.23	-- Soles ( <i>Solea spp.</i> )

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.61	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinelles ( <i>Sardinella spp.</i> ), sprats ou esprotos ( <i>Sprattus sprattus</i> )
ex	0302.61	--- Sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> )
	0302.69	-- Autres
ex	0302.69	--- Lieu noir ou colin (lieu jaune ( <i>Gadus virens</i> )), grande langue ou langue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup
<b>03.03</b>		<b>Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Poissons plats ( <i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i> ), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.31	-- Flétans ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> )
	0303.32	-- Plies ou carrelets ( <i>Pleuronectes platessa</i> )
	0303.33	-- Soles ( <i>Solea spp.</i> )
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.71	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinelles ( <i>Sardinella spp.</i> ), sprats ou esprotos ( <i>Sprattus sprattus</i> )
ex	0303.71	--- Sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> )
	0303.79	-- Autres
ex	0303.79	--- Lieu noir ou colin (lieu jaune ( <i>Gadus virens</i> )), grande langue ou langue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup
<b>03.04</b>		<b>Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.</b>

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
	0304.10	- Frais ou réfrigérés
ex	0304.10	-- Viande de poissons, autres que filets de flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande lingue ou lingue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup
	0304.90	- Autres
ex	0304.90	-- Flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande lingue ou lingue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup
<b>03.05</b>		<p><b>Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Poissons fumés, y compris les filets:</p>
	0305.49	-- Autres
ex	0305.49	<p>--- Flétan de l'atlantique (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>, <i>Hippoglossus hippoglossus</i>, <i>Hippoglossus stenolepis</i>), plie commune ou carrelet (<i>Pleuronectes platessa</i>), sole (<i>Solea spp.</i>), sprat ou esprot (<i>Sprattus sprattus</i>), lieu noir ou colin (lieu jaune) (<i>Gadus virens</i>), grande lingue ou lingue franche (<i>Molva molva</i>) et loup, à l'exclusion des filets</p> <p>- Poissons séchés, même salés mais non fumés:</p>

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits	
	0305.59	-- Autres	
ex	0305.59	--- Flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande langue ou langue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup  - Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:	
	0305.69	-- Autres	
ex	0305.69	--- Flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande langue ou langue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup	
03.06		<p><b>Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Congelés:</p> <td>                     0306.12 -- Homards (<i>Homarus spp.</i>)                       0306.14 -- Crabes                       - Non congelés:                       0306.22 -- Homards (<i>Homarus spp.</i>)                       0306.24 -- Crabes                 </td>	0306.12 -- Homards ( <i>Homarus spp.</i> )  0306.14 -- Crabes  - Non congelés:  0306.22 -- Homards ( <i>Homarus spp.</i> )  0306.24 -- Crabes

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
03.07		<p><b>Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Moules (<i>Mytilus spp.</i>, <i>Perna spp.</i>):</p> <p>-- Vivantes, fraîches ou réfrigérées</p> <p>0307.31</p> <p>-- Autres</p> <p>0307.39</p> <p>- Autres, y compris les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine:</p> <p>-- Vivants, frais ou réfrigérés</p> <p>0307.91</p> <p>ex 0307.91 --- Clams</p> <p>0307.99</p> <p>ex 0307.99 --- Clams</p>
16.04		<p><b>Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.</b></p> <p>- Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés:</p> <p>-- Sardines, sardinelles et sprats ou esprots</p> <p>1604.13</p> <p>ex 1604.13 --- Sprats ou esprots (<i>Sprattus sprattus</i>), à l'exclusion des produits en boîtes</p> <p>1604.19</p> <p>-- Autres</p>

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	1604.19	--- Flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande lingue ou lingue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup, à l'exclusion des produits en boîtes
	1604.20	- Autres préparations et conserves de poissons
ex	1604.20	-- Flétan de l'atlantique ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ), plie commune ou carrelet ( <i>Pleuronectes platessa</i> ), sole ( <i>Solea spp.</i> ), sprat ou esprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ), lieu noir ou colin (lieu jaune) ( <i>Gadus virens</i> ), grande lingue ou lingue franche ( <i>Molva molva</i> ) et loup, à l'exclusion des produits en boîtes
<b>16.05</b>		<b>Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.</b>
	1605.10	- Crabes
	1605.30	- Homards ( <i>Homarus spp.</i> )
	1605.90	- Autres
ex	1605.90	-- Moules ( <i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i> ) et clams

4. Le Maroc réduira progressivement les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prélevés sur les produits originaires d'un Etat de l'AELE figurant dans la table 4 ci-dessous, selon le calendrier suivant:

- Quatre ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 80% du droit ou de la taxe de base
- Cinq ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 60% du droit ou de la taxe de base
- Six ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 40% du droit ou de la taxe de base
- Sept ans après l'entrée en vigueur de l'Accord: à 20% du droit ou de la taxe de base
- Huit ans après l'entrée en

vigueur de l'Accord: à 10% du droit ou de la taxe de base

- Neuf ans après l'entrée en  
vigueur de l'Accord: à zéro.

Table 4

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.02</b>		<b>Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.61	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinelles ( <i>Sardinella spp.</i> ), sprats ou esprotts ( <i>Sprattus sprattus</i> )
ex	0302.61	--- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> )
	0302.69	-- Autres
ex	0302.69	--- Merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
<b>03.03</b>		<b>Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.71	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ), sardinelles ( <i>Sardinella spp.</i> ), sprats ou esprotts ( <i>Sprattus sprattus</i> )
ex	0303.71	--- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> )
	0303.78	-- Merlus ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
<b>03.04</b>		<b>Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.</b>
	0304.10	- Frais ou réfrigérés
ex	0304.10	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ) et merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0304.10	-- Filets, à l'exclusion des filets de morue commune ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), hareng commun ( <i>Clupea herengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et de saumon du pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumon de l'atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et autres poissons d'eau douce
	0304.20	- Filets congelés
ex	0304.20	-- Filets, à l'exclusion des filets de morue commune ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), hareng commun ( <i>Clupea herengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et de saumon du pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumon de l'atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et autres poissons d'eau douce
	0304.90	- Autres
ex	0304.90	-- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ) et merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
<b>03.05</b>		<b>Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.</b>
	0305.10	- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine
	0305.30	- Filets de poissons, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0305.30	-- A l'exclusion des filets de morue commune ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), hareng commun ( <i>Clupea herengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et de saumon du pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumon de l'atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et autres poissons d'eau douce  - Poissons fumés, y compris les filets:
	0305.49	-- Autres
ex	0305.49	--- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ) et merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
ex	0305.49	--- Filets, à l'exclusion des filets de morue commune ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et d'autres poissons d'eau douce  - Poissons séchés, même salés mais non fumés:
	0305.59	-- Autres
ex	0305.59	--- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ) et merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )  - Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:
	0305.69	-- Autres
ex	0305.69	--- Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i> ) et merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.06</b>		<p><b>Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de crustacés, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Congelés:</p> <p>-- Crevettes</p> <p>- Non congelés:</p> <p>-- Crevettes</p>
<b>03.07</b>		<p><b>Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets d'invertébrés aquatiques autres que les crustacés, propres à l'alimentation humaine.</b></p> <p>- Huîtres</p>
<b>16.04</b>		<p><b>Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.</b></p> <p>- Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés:</p> <p>-- Sardines, sardinelles et sprats ou esprotts</p> <p>ex 1604.13 --- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i>, <i>Sardinops spp.</i>)</p> <p>ex 1604.13 --- Autres, en boîtes</p> <p>1604.15 -- Maquereaux</p> <p>ex 1604.15 --- en boîtes</p> <p>1604.16 -- Anchois</p>

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	1604.16	--- en boîtes
	1604.19	-- Autres
ex	1604.19	--- Merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
ex	1604.19	--- Poissons en boîtes, à l'exclusion de morue commune (cabillaud) ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et poissons d'eau douce
	1604.20	- Autres préparations et conserves de poissons
ex	1604.20	-- Merlu ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )
ex	1604.20	-- Poissons en boîtes, à l'exclusion de morue commune (cabillaud) ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), hareng commun ( <i>Clupea herengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), eglefin ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) et saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), saumon du Danube (Hucho hucho) et d'autres poissons d'eau douce
<b>16.05</b>		<b>Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.</b>
	1605.20	- Crevettes
	1605.90	- Autres
ex	1605.90	-- Huîtres
<b>23.01</b>		<b>Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine; cretons.</b>
	2301.20	- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	2301.20	-- Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons

5. Le Maroc autorisera l'importation en franchise de douane de contingents annuels de produits originaires d'un Etat de l'AELE, conformément au tableau 5 ci-dessous.

Table 5

Position	Désignation des produits	Quantités à l'importation exempt de droits de douane (en tonnes) pour les années suivant l'entrée en vigueur du présent Accord								
		0	1	2	3	4	5	6	7	8
ex 0305.41	saumon fumé	1	1.5	2	2.5	free	free	free	free	free
ex 2301.20	farines, poudres et agglomérés de poissons	500	600	700	800	900	1000	1100	1200	1300

Pour SH position No.ex 0305.41, le contingent tarifaire sera éliminé au cours de la cinquième année suivant l'entrée en vigueur du présent Accord, et pour SH position No.ex 2301.20, le contingent tarifaire sera éliminé au cours de la neuvième année suivant l'entrée en vigueur du présent Accord, simultanément à l'élimination des droits de douane et autres impositions d'effet équivalent prévue aux paragraphes 2 et 4 respectivement de cet Article.

6. A l'entrée en vigueur de l'Accord, le Maroc réduira les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prélevés sur les produits originaires d'un Etat de l'AELE et figurant dans la table 6 ci-dessous à 2.5 pour cent ad valorem.

Table 6

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.01</b>		<b>Poissons vivants.</b> - Autres poissons vivants:

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
	0301.91	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
	0301.93	-- Carpes
	0301.99	-- Autres
	ex 0301.99	--- Poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'atlantique ( <i>Salmo salar</i> ) et du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> )
<b>03.02</b>		<b>Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.19	-- Autres
	ex 0302.19	--- Poissons d'eau douce
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.69	-- Autres
	ex 0302.69	--- Poissons d'eau douce
<b>03.03</b>		<b>Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Autres salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.29	-- Autres
	ex 0303.29	--- Poissons d'eau douce
		- Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
	0303.79	-- Autres
ex	0303.79	--- Poissons d'eau douce
<b>03.04</b>		<b>Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.</b>
	0304.10	- Frais ou réfrigérés
ex	0304.10	-- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
	0304.20	- Filets congelés
ex	0304.20	-- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
	0304.90	- Autres

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0304.90	-- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
<b>03.05</b>		<b>Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.</b>
	0305.30	- Filets de poissons, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés
ex	0305.30	-- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )  - Poissons fumés, y compris les filets:
	0305.49	-- Autres
ex	0305.49	--- Poissons d'eau douce, à l'exclusion de la truite ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
		- Poissons séchés, même salés mais non fumés:
	0305.59	-- Autres
ex	0305.59	--- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
		- Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:
	0305.69	-- Autres
ex	0305.69	--- de poissons d'eau douce, à l'exclusion du saumon du Pacifique ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> et <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), du saumon de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ), du saumon du danube ( <i>Hucho hucho</i> ) et Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )

7. Le Maroc procédera au démantèlement progressif des droits de douane et taxes d'effets équivalents sur les produits originaires d'un Etat de l'AELE et mentionnés à la table 7 selon le schéma suivant :

Jusqu'au 31 décembre 2002

40 pour cent ad valorem

Le 1<sup>er</sup> janvier 2003:

à 30 pour cent ad valorem

le 1<sup>er</sup> mars 2004: à 20 pour cent ad valorem  
le 1<sup>er</sup> mars 2005: à 10 pour cent ad valorem  
le 1<sup>er</sup> mars 2006: à 2.5 pour cent ad valorem »

Table 7

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
<b>03.02</b>		<b>Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0302.11	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
<b>03.03</b>		<b>Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.</b>
		- Autres salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:
	0303.21	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
<b>03.04</b>		<b>Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.</b>
	0304.10	- Frais ou réfrigérés
ex	0304.10	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
	0304.20	- Filets congelés

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
ex	0304.20	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
	0304.90	- Autres
ex	0304.90	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )
<b>03.05</b>		<b>Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine.</b>
	0305.30	- Filets de poissons, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés
ex	0305.30	-- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )  - Poissons fumés, y compris les filets:
	0305.49	-- Autres
ex	0305.49	--- Truite fumée ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )  - Poissons séchés, même salés mais non fumés:
	0305.59	-- Autres
ex	0305.59	--- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )

Code du SH	Numéro de la nomenclature marocaine	Désignation des produits
		- Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:
	0305.69	-- Autres
ex	0305.69	--- Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> et <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )

8. Les Etats Parties se déclarent prêts à encourager, sur une base réciprocity, le développement harmonieux du commerce du poisson et des autres produits de la mer. Les arrangements convenus dans cet Articles seront revus périodiquement.

#### Article 4

La Suisse, y compris le territoire de la principauté de Liechtenstein, peut maintenir des droits de douane à l'importation ou des taxes d'effet équivalent sur les produits originaires du Maroc figurant dans la table 8 ci-dessous :

Table 8

Code du SH	Désignation des produits
ex 15.04 et 15.16.10	Graisses et huiles pour consommation humaine
ex 23.01.10 et 23.01.20	Aliments préparés pour l'alimentation des animaux
ex 23.09.90	Aliments préparés pour l'alimentation des animaux